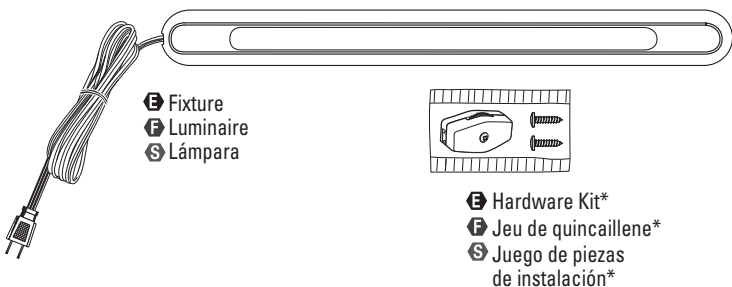


UNDERCABINET LIGHT (Page 1) LUMINAIRE À INSTALLER SOUS UNE ARMOIRE (Page 3) LUZ PARA DEBAJO DEL GABINETE (Página 5)

To Begin/Pour commencer/Para comenzar

- !** **E** **WARNING:** Review important safety instructions before installation. Check to make sure you have the following:
- F** **AVERTISSEMENT:** lisez ces instructions importantes relatives à la sécurité avant l'installation. Vérifiez que vous disposez des équipements suivants:
- S** **ADVERTENCIA:** Revise las instrucciones de seguridad importantes antes de realizar la instalación. Asegúrese de que tiene lo siguiente:



- E** Fixture
F Luminaire
S Lámpara

- E** Hardware Kit*
F Jeu de quincaillene*
S Juego de piezas de instalación*

- E** *Actual hardware may differ from illustration.
F *La quincaillerie de votre modèle particulier peut être différente de celle de l'illustration.
S *La tornillería puede variar de la que se muestra en la ilustración.

Required/Requis/Se necesitan

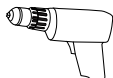
- E** Installation Time: 30 Minutes
F Durée de l'installation: 30 minutes
S Tiempo de instalación: 30 minutos



- E** Drill Bits 1/16 in.
F Mèche de perceuse de 1,6 mm
S Broca taladradora de 1,6 mm



- E** Safety Glasses
F Lunettes de sécurité
S Anteojos de seguridad



- E** Drill
F Perceuse
S Taladro



- E** Phillips Screwdriver
F Tournevis à pointe cruciforme
S Destornillador en cruz



- E** Wire cutters
F Coupe-fil
S Pinzas cortacables

E english

Safety Information

DO NOT USE THIS FIXTURE WITH A DIMMING CIRCUIT. If you presently have dimmer controls, you will need to remove them and replace them with regular electrical switches. If you have a three-way dimmer, you will have to replace it with a regular three-way switch. If you are unfamiliar with electrical installations, it is recommended you have a qualified electrician do your installation.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

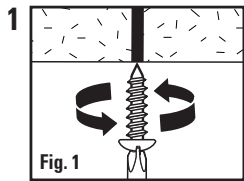
1. Use only insulated staples or plastic ties to secure the cords.
2. Route and secure the cords so that they will not be pinched or damaged when cabinet is pushed to the wall.
3. Do not use an extension cord. Use power strip with integral overcurrent protection to supply other electrical devices or accessories in cabinet.
4. Not intended for illumination of aquariums.
5. Not intended for recessed installation in ceilings or soffits.
6. Do NOT attempt to install while plugged in.
7. For INDOOR USE ONLY.
8. Do NOT install these lights inside of enclosed cabinets.
9. Do NOT mount over sinks or stoves.

SAVE THESE INSTRUCTIONS IN A LOCATION CLOSE TO YOUR LIGHT FIXTURE SO YOU CAN REFER TO THEM AT A LATER TIME.

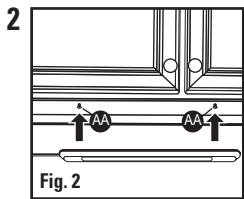
This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Mounting Instructions

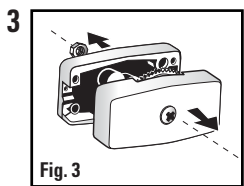
Mark the general area where you want to install the fixture. Locate the mounting keyhole slots on the back of the fixture. Measure the center-to-center distance to determine the distance the wood screws need to be installed. Measure and mark the corresponding placement on the mounting surface. **NOTE:** Make sure your mounting location is within 5 ft. of an electrical outlet. Verify this before drilling pilot holes into the cabinets.



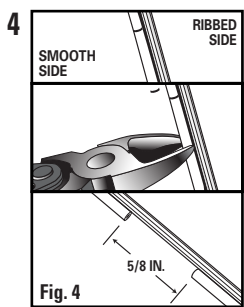
1 Using a small drill or nail, make two small pilot holes at the marked locations. Screw in the two wood screws until they contact the bottom surface of the cabinet. The wood screws must be driven in straight for the fixture to mount properly (Fig. 1).



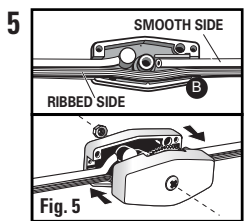
2 Position the fixture over the wood screw heads. Slide the fixture over so the wood screw heads engage the narrow section of the keyhole slots (Fig. 2). If the fixture still seems loose, remove the fixture and tighten the wood screws another 1/4 turn.



3 If your fixture is being plugged into a wall switch controlled outlet, you will not need to install the separate inline switch. However, if your outlet is not switched, you will need to install the inline switch in order to be able to turn the light on and off. Install the inline switch in a convenient, easy-to-reach location on the line cord. Loosen the screw on the switch body and separate the halves of the switch body (Fig. 3). Make sure not to lose the screw and small nut.



4 Decide where the switch is to be placed and make a mark on the smooth side of the cord using a pen or marker. The line cord has a ribbed side and a smooth side. **DO NOT CUT THE RIBBED SIDE OF THE CORD!** A small section (1/2 in. to 5/8 in.) of cord will need to be removed on the smooth side of the cord. The ribbed side of the cord contains a polarized wire and damaging it may result in an unsafe situation. Make the first cut near the mark drawn on the cord. Make a second cut between 1/2 in. to 5/8 in. away from the first. Peel the section between the cuts out (Fig. 4). **CAUTION:** Do NOT cut or damage the insulation of the ribbed side of the cord.



5 Place the cord in the hollow half of the switch body as shown. Make sure that the cut sections of the wire do not touch each other. Put the other half of the switch body back on and squeeze the two halves together so the contact blades inside the switch pierce the insulation on the cut wire. Replace the attachment screw and nut and tighten the switch body back together (Fig. 5).

Troubleshooting Guide

Minor problems often can be fixed without the help of an electrician. Before doing any work on the fixture, shut off power supply at the circuit breaker panel to avoid electrical shock.

| Problem | Cause | Solution |
|---|---------------------|-----------------------------|
| Fixture doesn't light | Power is off | Check if power supply is on |
| | Bad plug connection | Check power cord |
| | Bad switch | Test or replace switch |
| Fuse blows or circuit breaker trips when light is turned on | Discontinue use | Call customer service |

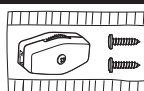
Cleaning Instructions

You may want to periodically clean the fixture using a mild, non-abrasive glass cleaner and soft cloth. Do NOT use solvents or cleaners containing abrasive agents. When cleaning the fixture, make sure you have the power turned off and do not spray liquid cleaner directly onto the fixture, connection sockets, linking cord plug or switch.

Replacement Parts List

Keep this guide handy for ordering replacement parts.

Hardware Kit
ZH-UC1011F16-WHG



Need Help?



In the event you are missing a part or have questions regarding installation please visit our website at www.goodearthlighting.com/support.html or call the Customer Care Center 1-800-291-8838, 8:30 a.m.-5 p.m., CST, Monday-Friday.



1 YEAR LIMITED WARRANTY

The manufacturer warrants this lighting fixture to be free from defects in materials and workmanship for a period of (1) year from the date of original purchase by the consumer. We will repair or replace (at our option) the unit in the original color, and style if available, or in a similar color and style if the original item has been discontinued, without charge. The manufacturer warrants the LEDs for 1 year, providing the fixture is not used in a commercial application where it is on 24 hours per day, but is used in a residential environment for 3-5 hours per day. Defective units must be properly packed and returned to the manufacturer with a letter of explanation and your original purchase receipt showing date of purchase. Call 1-800-291-8838 to obtain a Return Authorization number and an address where to ship your defective product. Note: No C.O.D. shipments will be accepted. The liability of the manufacturer is in any case limited to replacement of the defective light fixture product. The manufacturer will not be liable for any other loss, damage, or injury which is caused by the product. This limitation upon the liability of the manufacturer includes any loss, damage, or injury which is (I) to person or property or otherwise; (II) incidental or consequential in nature; (III) based upon theories of warranty, contract, negligence, strict liability, tort, or otherwise; or (IV) directly, or indirectly related to the sale, use, or repair of the product. This warranty gives you specific rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Ecolight Lighting, Inc., 5260 Capitol Drive, Wheeling, IL 60090

Printed in China

F français

Consignes De Sécurité

N'UTILISEZ PAS CE LUMINAIRE SUR UN CIRCUIT AVEC GRADATEUR. Si le circuit est actuellement muni de gradateurs, vous devez les retirer et les remplacer par des interrupteurs ordinaires. S'il est muni d'un gradateur à trois voies, vous devez le remplacer par un interrupteur à trois voies ordinaire. Si vous n'êtes pas certain de la marche à suivre pour l'installation, nous vous recommandons de faire appel à un électricien qualifié.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

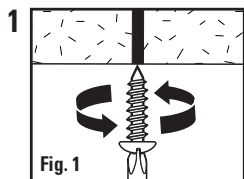
1. N'utilisez que des agrafes isolées ou des attaches de plastique pour fixer les fils électriques.
2. Disposez et fixez les fils électriques de façon à ce qu'ils ne soient ni pincés ni endommagés lorsque vous poussez l'armoire contre un mur.
3. N'utilisez pas de rallonge électrique. Utilisez une barre d'alimentation dotée d'un dispositif de surintensité intégré pour brancher tout autre appareil ou accessoire électrique dans l'armoire.
4. Ce luminaire n'est pas conçu pour éclairer les aquariums.
5. Ce luminaire n'est pas conçu pour une installation encastrée dans un plafond ou un soffite.
6. **NE** tentez **PAS** d'installer le luminaire lorsqu'il est branché.
7. **POUR USAGE À L'INTÉRIEUR SEULEMENT.**
8. N'installez **PAS** ce luminaire dans une armoire fermée.
9. **NE** l'installez **PAS** au-dessus d'un évier ou d'une cuisinière.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS À PROXIMITÉ DE VOTRE LUMINAIRE AFIN DE POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.

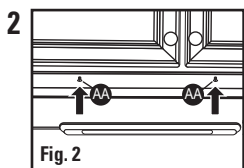
Cet appareil est conforme à l'alinéa 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit provoquer aucune interférence nuisible; et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Instructions De Montage

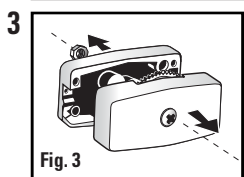
Marquez l'endroit où vous désirez installer le luminaire. Repérez les encoches de montage en trou de serrure au dos du luminaire. Mesurez l'entraxe entre chaque trou pour déterminer la distance à laquelle les vis à bois doivent être placées. Marquez l'endroit correspondant sur la surface de montage. **REMARQUE** : Assurez-vous que l'emplacement choisi ne se trouve pas à plus de 1,52 m d'une prise électrique. Vérifiez-le avant de percer les avant-trous dans les armoires.



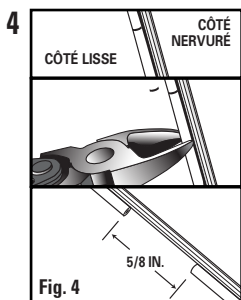
À l'aide d'une petite perceuse ou d'un petit clou, percez deux avant-trous aux endroits que vous avez marqués. Insérez les deux vis à bois jusqu'à ce qu'elles touchent la surface inférieure de l'armoire. Afin d'installer correctement le luminaire, vous devez enfoncer les vis à bois en ligne droite (Fig. 1).



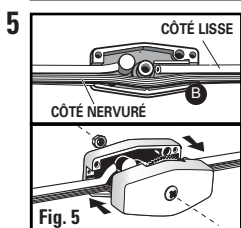
Placez le luminaire sur la tête des vis à bois. Faites glisser le luminaire afin que la tête des vis à bois s'embête dans la partie plus étroite des encoches en trou de serrure (Fig 2). Si le luminaire semble bouger, retirez-le et resserrez les vis à bois d'un quart de tour supplémentaire.



Si votre luminaire est branché à une prise murale commandée par un interrupteur, vous n'aurez pas besoin d'installer un autre interrupteur. Toutefois, si votre prise n'est pas commandée par un interrupteur, vous devrez en installer un afin de pouvoir allumer et éteindre la lumière. Choisissez un emplacement pratique et facile à atteindre sur le cordon d'alimentation où installer l'interrupteur. Desserrez la vis qui se trouve sur le corps de l'interrupteur et séparez les deux moitiés de ce dernier (Fig. 3). Assurez-vous de ne pas perdre la vis et le petit écrou.



Choisissez l'emplacement de l'interrupteur et tracez une marque sur le côté lisse du cordon à l'aide d'un stylo ou d'un marqueur. Le cordon d'alimentation possède un côté nervuré et un côté lisse. **NE COUPEZ PAS LE CÔTÉ NERVURÉ DU CORDON!** Une petite partie du cordon (12,70 mm à 15,88 mm) devra être enlevée du côté lisse du cordon. Le côté nervuré du cordon contient un fil polarisé et l'endommager peut causer une situation dangereuse. Faites une première entaille près de la marque tracée sur le cordon. Faites une deuxième entaille à environ 12,70 mm à 15,88 mm de la première. Retirez la partie entre les deux entailles (Fig. 4). **MISE EN GARDE :** Évitez de couper ou d'endommager la gaine protectrice du côté nervuré du cordon.



Placez le cordon dans la moitié creuse du corps de l'interrupteur, tel qu'il est illustré. Assurez-vous que les parties entaillées du fil ne se touchent pas. Remettez en place l'autre moitié du corps de l'interrupteur et serrez les deux moitiés ensemble afin que les lames de contact de l'intérieur de l'interrupteur percent la gaine protectrice du fil coupé. Remplacez la vis de fixation et l'écrou et remettez le corps en place en serrant (Fig. 5).

Dépannage

Les petits problèmes peuvent souvent être résolus sans avoir besoin de recourir à un électricien. Avant de faire quoi que ce soit sur le luminaire, coupez l'alimentation au niveau du disjoncteur pour éviter tout risque de choc électrique.

| Problème | Cause | Solution |
|---|---|--|
| Le luminaire ne s'allume pas. | Il n'y a pas d'alimentation électrique. | Vérifiez si le luminaire est sous tension. |
| | Fil mal connecté. | Vérifiez le câblage fil d'alimentation électrique. |
| | Interrupteur défectueux. | Testez l'interrupteur et remplacez-le si nécessaire. |
| Un fusible saute ou le disjoncteur s'ouvre lorsque vous allumez la lumière. | Cessez d'utiliser le luminaire. | Appelez le service à la clientèle. |

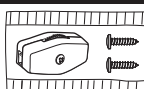
Entretien Et Maintenance

Vous pouvez nettoyer périodiquement le luminaire à l'aide d'un produit pour vitres doux et non abrasif et d'un chiffon doux. N'utilisez PAS de solvants ou de nettoyeurs abrasifs. Lorsque vous nettoyez le luminaire, vérifiez qu'il est hors tension et ne pulvérisez pas de produit de nettoyage liquide directement sur le luminaire, des prises de courant, la fiche du cordon électrique ou un interrupteur.

Liste Des Pièces De Rechange

Gardez ce guide à portée de main pour commander des pièces de rechange.

Sac de quincaillerie
ZH-UC1011F16-WHG



Besoin D'Aide?

Si une pièce est manquante ou si vous avez des questions, veuillez téléphoner au service clientèle au 1 800 291-8838, entre 8:30 h et 17 h (HNC), du lundi au vendredi.

Garantie de Ecolight®

GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN

Le fabricant garantit que ce produit est sans défauts de matériau ou de fabrication pendant une période de (1) an à compter de la date de l'achat original par le consommateur. Nous réparerons ou remplacerons sans frais (à notre choix) le luminaire dans la couleur et le style d'origine dans la mesure des disponibilités, ou dans une couleur et un style similaires si l'article original n'est plus fabriqué. Le fabricant garantit les DEL pendant 1 an, à condition que le luminaire ne soit pas utilisé dans une application commerciale dans le cadre de laquelle il est allumé 24 heures sur 24, et seulement s'il est utilisé dans un environnement résidentiel pendant 3 à 5 heures par jour. Les luminaires défectueux doivent être emballés correctement et renvoyés au fabricant avec une lettre d'explication ainsi que l'original de votre reçu montrant la date de l'achat. Téléphonnez 1 800 291 8838 pour obtenir un numéro d'Autorisation de retour et une adresse où expédier votre produit défectueux. Remarque : aucun envoi en port dû ne sera accepté. Dans tous les cas, la responsabilité du fabricant est limitée au remplacement du produit d'éclairage défectueux. Le fabricant n'assumera aucune responsabilité pour de quelconques autres pertes, dommages ou blessures pouvant avoir été causés par le produit. Cette limitation de la responsabilité du fabricant couvre tous les dommages, pertes ou blessures (i) aux personnes, aux biens, ou autres, (ii) de nature indirecte ou accessoires, (iii) fondés sur les théories juridiques des contrats, de la négligence, de la responsabilité sans faute, des actes délictuels ou quasi-délictuels, ou autres, ou (iv) directement ou indirectement en rapport avec la vente, l'emploi ou la réparation du produit. Cette garantie vous confère des garanties juridiques particulières, et vous pouvez aussi avoir d'autres droits, qui varient d'une province à l'autre.

Ecolight, 5260 Capitol Drive, Wheeling, IL 60090

Imprimé en Chine

Información De Seguridad

NO USE ESTA LÁMPARA CON UN CIRCUITO REGULADOR. Si en este momento tiene controles de regulación, deberá retirarlos y reemplazarlos por interruptores eléctricos comunes. Si tiene un regulador de tres vías, deberá reemplazarlo por un interruptor de tres vías común. Si no está familiarizado con las instalaciones eléctricas, se le recomienda que recurra a un electricista calificado para que realice la instalación.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

1. Utilice solamente grapas aisladas o amarres plásticos para fijar los cables.
2. Pase y fije los cables de forma que no se corten ni dañen cuando se mueva el gabinete hacia la pared.
3. No utilice extensiones eléctricas. Use una regleta eléctrica con protección de sobretensión integral como suministro para otros dispositivos o accesorios eléctricos en el gabinete.
4. No está diseñado para iluminación de acuarios.
5. No es adecuado para instalaciones empotradas en techos o en soffits.
6. **NO** intente instalar cuando está enchufado.
7. **SÓLO PARA USO EN INTERIORES.**
8. **NO** instale las luces dentro de gabinetes cerrados.
9. **NO** lo coloque sobre un fregadero o una estufa.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES EN UN LUGAR CERCANO A SU ENSAMBLE, DE ESTA MANERA PODRÁ CONSULTARLAS POSTERIORMENTE.

Este dispositivo cumple con la Sección 15 de las reglas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial, y (2) debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pudiese causar un funcionamiento no deseado.

Instrucciones de montaje

Marque el área general en donde desea instalar la lámpara. Ubique las ranuras de montaje con forma de cerradura en la parte posterior de la lámpara. Mida el espacio de centro a centro para determinar a qué distancia se debe instalar los tornillos para madera. Mida y marque la ubicación correspondiente en la superficie de instalación. **NOTA:** Asegúrese de que la ubicación de instalación se encuentre a menos de 1,52 m de un tomacorriente. Verifique esto antes de taladrar los orificios guía en los gabinetes.

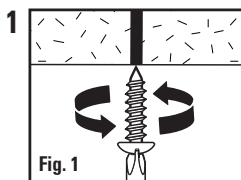


Fig. 1

Use un clavo o taladro pequeño para hacer dos orificios guía pequeños en las ubicaciones marcadas. Atornille los dos tornillos para madera hasta que toquen la superficie inferior del gabinete. Los tornillos para madera deben ingresar de forma recta para que la lámpara se instale de forma adecuada (Fig. 1).

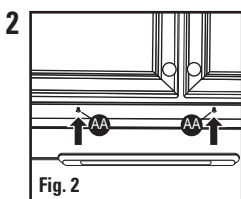


Fig. 2

Coloque la lámpara sobre la cabeza de los tornillos para madera. Deslice la lámpara por encima de forma tal que la cabeza de los tornillos para madera entren en la sección delgada de las ranuras en forma de cerrojo (Fig. 2). Si la lámpara sigue floja, retírela y apriete los tornillos para madera un cuarto de vuelta más.

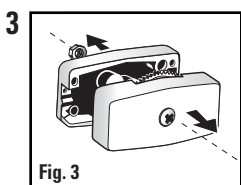


Fig. 3

Si se va a enchufar la lámpara a un tomacorriente controlado por un interruptor de pared, no necesitará instalar el interruptor en línea aparte. Sin embargo, si el tomacorriente no tiene interruptor, necesitará instalar el interruptor en línea para poder encender y apagar la luz. Instale el interruptor en línea en un lugar accesible y práctico en el cable en línea. Desajuste el tornillo en el cuerpo del interruptor y separe las dos mitades del cuerpo del interruptor (Fig. 3). Asegúrese de no perder el tornillo y la tuerca pequeña.

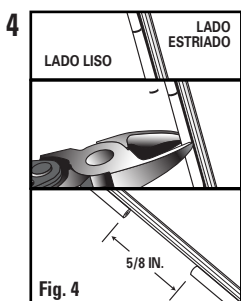


Fig. 4

Decida en lugar en donde va a colocar el interruptor y haga una marca en el lado liso del cable con un bolígrafo o un marcador. El cable de línea tiene un lado liso y uno estriado. **¡NO CORTE EL LADO ESTRIADO DEL CABLE!** Necesitará retirar un pequeño pedazo de cable (1,27 cm a 1,59 cm) en el lado liso del mismo. El lado estriado del cable contiene un conductor polarizado y si este se daña podría producirse una situación insegura. Haga el primer corte cerca de la marca hecha en el cable. Haga un segundo corte a entre 1,27 cm y 1,59 cm del primer corte. Pele y retire la parte entre los cortes (Fig. 4). **PRECAUCIÓN:** NO corte ni dañe el aislamiento en el lado estriado del cable.

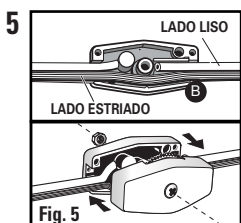


Fig. 5

Coloque el cable en la mitad hueca del cuerpo del interruptor, como se muestra. Tenga cuidado de que las partes cortadas del conductor no se toquen entre ellas. Coloque la otra mitad del cuerpo del interruptor en su sitio y presione ambas mitades para que las hojas de contacto al interior del interruptor perforen el aislamiento del cable cortado. Vuelva a colocar el tornillo y la tuerca de ajuste y apriete el cuerpo del interruptor para que se una (Fig. 5).

Guía de resolución de problemas

Los problemas menores se pueden resolver a menudo sin la ayuda de un electricista. Antes de hacer cualquier trabajo en el aplique, corte el suministro eléctrico en el panel de cortacircuitos para evitar las descargas eléctricas.

| Problema | Causa | Solución |
|--|--|--|
| El aplique no se enciende. | El suministro eléctrico está desconectado. | Compruebe si el suministro eléctrico está conectado. |
| | Mala conexión del enchufe. | Compruebe el cable de alimentación. |
| | Interruptor defectuoso. | Compruebe o reemplace el interruptor. |
| El fusible se funde o el cortacircuito salta al encender la luz. | Deje de usar unidad. | Llame a Servicio al Cliente. |

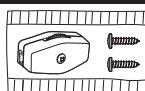
Instrucciones de limpieza

Puede limpiar la lámpara periódicamente con un paño suave y un limpiador para vidrios suave, no abrasivo. NO use solventes ni limpiadores que contengan agentes abrasivos. Cuando limpie el accesorio para iluminación, asegúrese de haber apagado el suministro eléctrico y no rocíe limpiador líquido directamente sobre el accesorio para iluminación, los receptáculos de conexión, el enchufe del cable de unión o el interruptor.

Lista de piezas de repuesto

Mantenga esta guía práctica para que ordenan las piezas de recombio.

Juego de piezas de instalación
ZH-UC1011F16-WHG



¿Necesita ayuda?



En caso de que le falte alguna pieza o tenga preguntas sobre la instalación, sírvase visitar nuestro sitio Web e www.goodearthlighting.com/support.html o llame al Centro de Atención al Cliente al **1-800-291-8838**, de 8:30 a.m. a 5 p.m. Hora Central (CST), de lunes a viernes.



La Garantía de Ecolight™ Lighting

GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO

El fabricante garantiza que este accesorio para iluminación estará libre de defectos de materiales y fabricación durante un período de (1) año a partir de la fecha de compra original por el consumidor. Repararemos o reemplazaremos (a opción nuestra) la unidad en el color y estilo originales, si se encuentran disponibles, o en un color y un estilo similares si el artículo original ha sido descontinuado, sin cargo alguno. El fabricante garantiza las luces LED durante 1 año, siempre y cuando el accesorio para iluminación no se utilice en una aplicación comercial en la que esté encendido 24 horas al día, pero se utilice en un entorno residencial durante 3-5 horas al día. Las unidades defectuosas deben ser empaquetadas apropiadamente y enviadas al fabricante con una carta de explicación y su recibo de compra original en el cual se muestre la fecha de compra. Llame al 1-800-291-8838 para obtener un número de Autorización de Devolución y una dirección a la cual enviar su producto defectuoso. Nota: No se aceptarán envíos contra reembolso (C.O.D.). La responsabilidad del fabricante está limitada en cualquier caso al reemplazo del producto accesorio para iluminación defectuoso. El fabricante no será responsable por ninguna otra pérdida, daño o lesión que el producto cause. Esta limitación a la responsabilidad del fabricante incluye toda pérdida, daño o lesión que (I) sea a una persona o un bien u otra cosa; (II) sea de carácter incidental o emergente; (III) se base en teorías de garantía, contrato, negligencia, responsabilidad estricta, agravio o de otro tipo; o (IV) se relacione, directa o indirectamente, con la venta, el uso o la reparación del producto. Esta garantía le confiere a usted derechos específicos y es posible que usted tenga también otros derechos que varían de un estado a otro.

Ecolight Lighting, Inc., 5260 Capitol Drive, Wheeling, IL 60090

Impreso en China

©2012 Ecolight Lighting, Inc.
10121NSG0209